



## CSEPELI ROMA ÖNKORMÁNYZAT

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Roma Önkormányzat Testülete  
**2019. február 15-én (péntek) 17 órai kezdettel**  
a 1214 Budapest, Kossuth L. u. 166. sz. alatt megtartott üléséről

**Jelen vannak:** Kállai József elnök  
Farkas Lászlóné elnök-helyettes, jkv. hitelesítő

**Igazoltan távol:** Jónás Tünde képviselő

**Kállai József** köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Jelzi, hogy Jónás Tünde előre jelezte távollétét, hiányzását igazoltnak tekinti. Megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. A napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

#### 1/2019.(II.15.)RAKT

#### HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

**Nyílt ülés:**

##### **Napirend 1. pontja:**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

##### **Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetése módosítására**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

##### **Napirend 3. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetésére**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

##### **Napirend 4. pontja:**

**Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Napirend 5. pontja:**

**Javaslat UPC internet és telefon előfizetés összegének 2019. évi biztosítására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Napirend 6. pontja:**

**Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Napirend 7. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Napirend 8. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Napirend 9. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi munka- és programtervére**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Napirend 10. pontja:**

**Egyebek**

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

Napirendek tárgyalása:

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kállai József elnök

**Kállai József** ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megállapodást kötöttek a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján. Javasolja, döntsenek arról, hogy a megállapodásban foglaltakban nem kívánnak változtatni, tudomásul veszik a feltételeket. Miután kérdés, hozzászólás nincs, javaslatról szavazást rendel el.

**2/2019.(II.15.)RAKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a helyiséghasználatról, a működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban nem kíván változtatni, tudomásul veszi a feltételeket.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetése módosítására**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2018. évi költségvetés módosítása előterjesztést, melyet minden képviselő elolvashatott.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**3/2019.(II.15.)RAKT**

**HATÁROZAT**

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Roma Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2018. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A Nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi, költségvetési bevételi és kiadási főösszeg változatlan hagyása mellett, a költségvetés tekintetében az előirányzatokon belüli tételek belső átcsoportosítását, és a kiemelt kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítások végrehajtását, továbbá az előirányzatok lekönnyelését.

A Roma Önkormányzat 2018. évi módosított költségvetés bevételi és kiadási előirányzatait 2.504.720 Ft összegben elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetésére**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2019. évi költségvetés előterjesztést, melyet minden képviselő elolvashatott.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Roma Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2019. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

**1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

**2. A költségvetési bevételek és kiadások**

1.)A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetését

256.800 Ft költségvetési bevétellel,  
256.800 Ft költségvetési kiadással  
0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 256.800 Ft működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

2.)A nemzetiségi önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. sz. melléklete alapján határozza meg a Képviselő-testület.

3.)A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, összhangban a 2.1. és 2.2. sz. mellékletek szerint fogadja el a Képviselő-testület.

4.)A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3. sz. melléklet részletezi.

5.)A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4. sz. melléklet részletezi.

6.)A nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5. sz. melléklet tartalmazza.

7.)A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi likviditási tervét a 6. sz. melléklet szerint állapítja meg a Képviselő-testület.

**3. A költségvetés végrehajtásának szabályai**

1.)A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.

2.)A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

#### 4. Az előirányzatok módosítása

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 2.) A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A Képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzatmódosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a nemzetiségi önkormányzat köteles betartani.

#### 5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

#### 6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2019. január 1-től kell alkalmazni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

**Napirend 4. pontja:**

**Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételeiből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok alapján elkészítette az előterjesztést, melyet minden képviselő megismert. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

## 5/2019.(II.15.)RAKT

## HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímeken, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

### Napirend 5. pontja:

**Javaslat UPC internet és telefon előfizetés összegének 2019. évi biztosítására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, hogy a UPC Magyarország Kft-vel szerződést írt alá internet és telefon szolgáltatás igénylésére a 1214 Budapest, Kossuth L. u. 166. szám alatti irodába. Javasolja, hogy a számlák utalása érdekében döntsenek a 2019. évre a havi 8.000 Ft biztosításáról a 2019. évi költségvetés terhére.

Megállapítja, hogy a javaslattal kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja.

## 6/2019.(II.15.)RAKT

## HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, **2019. január hónaptól havi 8.000 Ft-ot** biztosít a UPC Magyarország Kft-vel határozott időre kötött szerződés alapján az **internet és telefon szolgáltatás** kifizetésére a 1214 Budapest, Kossuth L. u. 166. szám alatti irodájába, melyet a 2019. évi költségvetésből biztosít.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

### Napirend 6. pontja:

**Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** ismerteti, a korábbi évek gyakorlatának megfelelően 2019-re is javasolja, hogy elnöki keret kerüljön meghatározásra, mely alapján az elnök kéthavonta (II., IV., VI., VIII., X., XII. hónapokra) 10 eFt készpénzt vehet fel – külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek stb.) kifizetésére, utólagos

elszámolással. További javaslata, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.  
Mióután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

## **7/2019.(II.15.)RAKT**

## **HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, a Csepeli Roma Önkormányzat elnök a 2019. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – **kéthavonta 10 eFf** (II., IV., VI., VIII., X., XII. hónapokra) készpénzt vehet fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással.  
A tárgyhónapban felhasználásra nem került **elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

### **Napirend 7. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Roma Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettes. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését.  
Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

## **8/2019.(II.15.)RAKT**

## **HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Roma Önkormányzat elnökét, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettes, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

### **Napirend 8. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, hogy korábbi megbeszélések alapján a Csepeli Roma Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel együttműködési megállapodást köt a Roma hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és

annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából. Javasolja, hogy a képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnöknek fenti célok érdekében együttműködési megállapodások megkötésére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**9/2019.(II.15.)RAKT**

### **HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel **együttműködési megállapodás aláírására** a Roma hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából.

**Határidő:** azonnal

megállapodás aláírására: visszavonásig folyamatos

**Felelős:** elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 9. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi munka- és programtervére**

**Előterjesztő:** Kállai József elnök

**Kállai József** elmondja, elkészítésre került a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre.

Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs -, az éves munka- és programtervről szavazást rendel el.

**10/2019.(II.15.)RAKT**

### **HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Roma Önkormányzat 2019. évi munka- és programtervét elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 10. pontja:**

**Egyebek**

**Kállai József** javasolja, hogy Jónás Tünde állandó jegyzőkönyvhitelesítő távolléte miatt a mai ülés jegyzőkönyv hitelesítője Farkas Lászlóné képviselő legyen. A javaslatot szavazásra bocsátja.



**11/2019.(II.15.)RAKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Roma Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai ülés jegyzőkönyvhitelesítő Farkas Lászlóné képviselő.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Kállai József elnök

2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

**Kállai József** megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, az ülést bezárja.

K.m.f.

  
**Farkas Lászlóné**  
jkv. hitelesítő

  
  
**Kállai József**  
elnök